

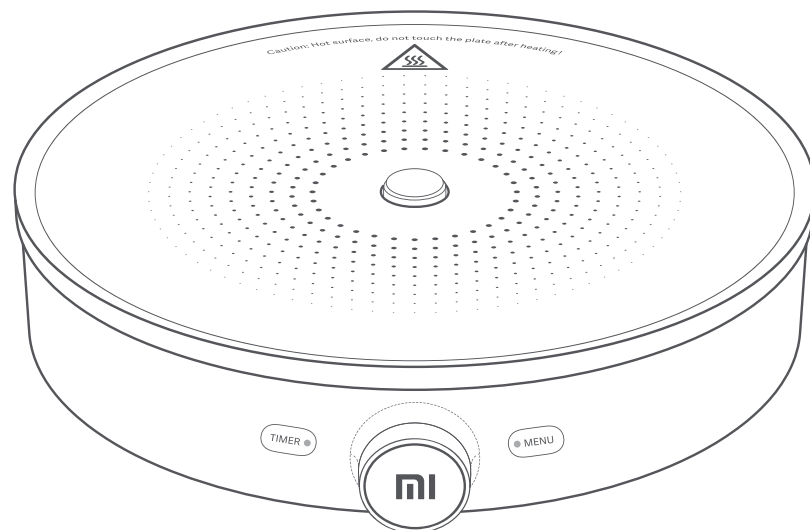


מדריך למשתמש
כירת אינדוקציה
Mi

מקבוצת
HEMILTON
היבואן הרשמי

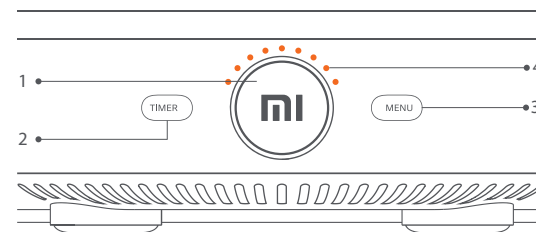
תוכן העניינים

מוצר זה הינו לשימוש ביתי בלבד



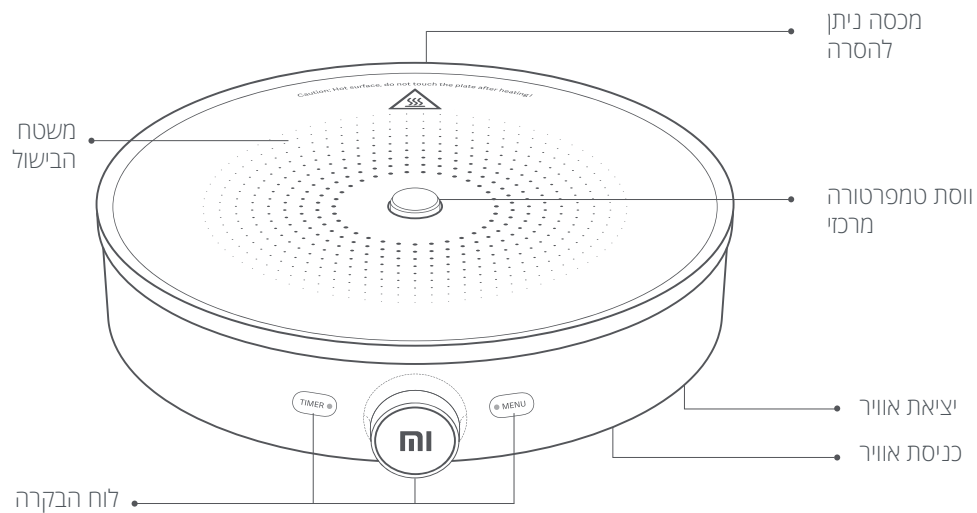
02	תוכן העניינים
03	תיאור המוצר
03	לוח הבקרה
04	חיבור ליישומון Mi Home
04	חיווי רשת אלחוטית
04	איפוס רשת אלחוטית
05	מדריך להפעלה מהירה
05	תאור לוח הבקרה
06	הוראות הפעלה
07	תחזוקה יומי
08	הוראות בטיחות חשובות
09	טיפול בתקלות
10	קודי תקלה
11	מפרט טכני

1 לוח הבקרה



- 1 כפתור בקרה/תצוגת LED
- 2 כפתור טיימר
- 3 כפתור תפריט
- 4 חייווי הפעלה

תיאור המוצר



2 חיבור ליישומון Mi Home

שלטו על פעולת המוצר כולל אינטראקציה עם אביזרי הבית החכמים הנוספים של Mi.



1. הורידו את יישומון Mi Home.

סרקו את הקוד או היכנסו לחנות היישומים להורדת היישומון Mi Home

2. הוסיפו את המוצר שלכם

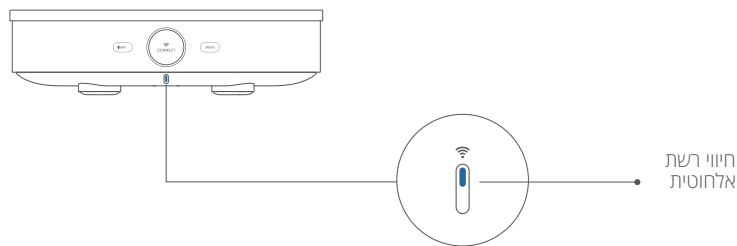
פתחו את יישומון Mi Home, לחצו + בפינה הימנית העליונה ועקבו אחר ההוראות להוספת המוצר.

3. חברו את המוצר שלכם

נורת החיווי הכחולה של הרשת האלחוטית מהבהבת לאינדיקציה שמתבצע תהליך חיבור.

ברגע שהושלם החיבור הנורה דולקת באופן קבוע.

הערה: המוצר יופיע בדף הבית ברגע שההתחברות הושלמה בהצלחה.



3 סטאטוס ההתחברות לרשת האלחוטית



מחובר
נורה כחולה דולקת

בתהליך חיבור
נורה כחולה מהבהבת

בהמתנה לחיבור
נורה צהובה מהבהבת

4 אתחול הרשת האלחוטית

במידה והמוצר אינו מצליח להתחבר לטלפון הנייד שלכם, לחצו על כפתור "MENU" ועל כפתור ה "TIMER" ביחד למשך 5 שניות לביצוע אתחול. נורת החיווי הצהובה תידלק להראות כי הרשת האלחוטית עברה אתחול מוצלח וכעת ניתן לנסות להתחבר מחדש לרשת האלחוטית.

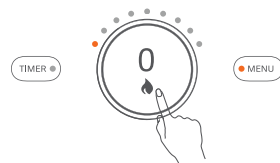


5 מדריך הפעלה מהירה

הפעילו את המוצר לאחר חיבור לחשמל

1. הדלקת המוצר

לאחר החיבור לחשמל לחצו והחזיקו את כפתור הבקרה למשך 0.5 שניות לצורך הדלקת המכשיר והכנסתו למצב המתנה.
הערה במצב המתנה – ברירת המכשיר הינה מצב עבודה והוא מוכן לבישול מיידי.



2. בחירת מצב פעולה

בחירת מצב "HOTPOT" כדוגמא. לחצו על כפתור התפריט (MENU) וסובבו עד למציאת מצב "HOTPOT" לאחר מכן לחצו שוב על כפתור התפריט לאישור.



הערה: לחצו שוב על כפתור התפריט לצאת ממצב בחירת מצב פעולה.

3. כיוון הספק החימום

בזמן הבישול, סובבו את כפתור הבקרה לקביעת הספק החימום במוצר.



4. כיבוי לאחר גמר הבישול

לאחר גמר הבישול, לחצו והחזיקו את כפתור הבקרה במשך 3 שניות על מנת לעבור למצב "SLEEP".

הערה: לחצו והחזיקו את כפתור הבקרה במשך 3 שניות לצורך מעבר למצב "SLEEP" מכל מצב עבודה.



6 הכרת לוח הבקרה

תצוגת LED במסך מראה את סטטוס המוצר

1. מצב צריכת חשמל

תצוגת מסך	מצב	סטטוס
	פועל	עוצמת עבודה 0-99

1. מצב תפריט

תצוגת מסך	מצב	סטטוס
	HOTPOT חימום	מצב נוכחי ועוצמת חימום
	STEAM & BOIL הרתחה	מצב נוכחי ועוצמת חימום
	SIMMER בישול	מצב נוכחי ועוצמת חימום
	STIR FRY טיגון	מצב נוכחי ועוצמת חימום
	DEEP FRY טיגון עמוק	מצב נוכחי ועוצמת חימום

2. מצב טיימר

תצוגת מסך	מצב	סטטוס
	טיימר	הצגת זמן נותר לפעולת המוצר

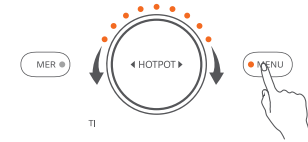
7 מצב עוצמת חימום

לאחר הדלקתו, עובר המוצר למצב התחלתי של אספקת חשמל למשך שעה אחת. ניתן לווסת את עוצמת החימום לפי צרכי הבישול. סובבו את כפתור הבקרה לכוון את עוצמת החימום. שלב אחד בכל פעם. סיבוב מהיר מאפשר להעלות או להוריד את העוצמה בעשר רמות בכל פעם.



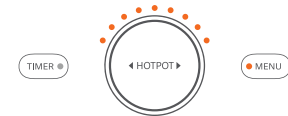
מצב תפריט (MENU)

לחצו על כפתור ה- MENU על מנת להכנס למצב תפריט. סובבו את כפתור הבקרה לעבור בין מצבי הבישול השונים ובחרו את צורת הבישול הרצויה. סיבוב כפתור הבקרה מאפשר לבחור בין תצורות הבישול הבאות בסדר הבא: "HOTPOT", "STEAM & BOIL", "SIMMER", "STIR FRY", "DEEP FRY". לחצו על כפתור הבקרה להתחיל את הבישול לפי התצורה שנבחרה. הערה: ניתן להגדיר את מצב התפריט הנבחר גם ביישומון Mi Home.



1. מצב HOTPOT חימום

זמן ברירת המחדל לבישול הינו שתיים. בחרו עוצמת בישול רצויה בין 0-99 (ברירת המחדל הינה 99).



2. STEAM & BOIL הרתחה

משך הבישול (ברירת מחדל) הינו שעה אחת. בחרו עוצמה רצויה בין 0-99. (ברירת המחדל הינה 80).



3. SIMMER בישול

משך הבישול (ברירת מחדל) הינו שתיים. בחרו עוצמה רצויה בין 0-99. (ברירת המחדל הינה 60).



4. STIR FRY טיגון

משך הבישול (ברירת מחדל) הינו שעה אחת. בחרו עוצמה רצויה בין 0-99. (ברירת המחדל הינה 99).



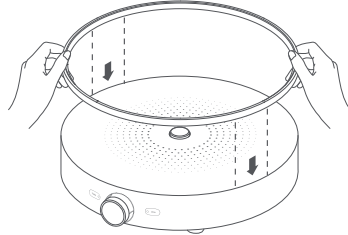
5. DEEP FRY טיגון עמוק

משך הבישול (ברירת מחדל) הינו שתיים. בחרו עוצמה רצויה בין 0-99. (ברירת המחדל הינה 70).

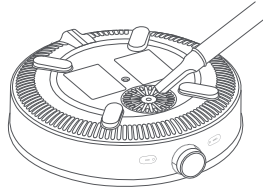


8 תחזוקה יומית

חשוב להוציא את המוצר מהחשמל כאשר הוא אינו בשימוש. אפשרו לכלי להתקרר לפני ביצוע הפעילויות הבאות:

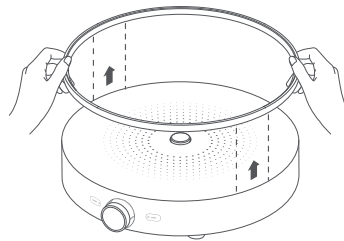


2. התאימו את טבעת הסיליקון למגרעת מתחת לראש המוצר והכניסו אותה פנימה.



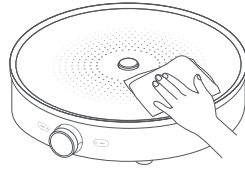
4. ניקוי פתחי כניסת ויציאת אוויר.

השתמשו במברשת עדינה או בשואב אבק עם מתאם שאיבה צר לסילוק אבק מפתחי כניסת ויציאת האוויר, או נגבו עם מטלית רכה ויבשה. מומלץ לבצע את הניקוי אחת ל 6 חודשים.



1. פירוק

משכו את טבעת האטימה מסיליקון משני צידי המוצר.



3. ניקוי משטח החימום

בכדי להבטיח בישול טוב יותר ומשטח בישול נקי, מומלץ להשתמש במטלית רכה ולחץ עם סבון עדין לניקוי משטח הבישול.

מצב טיימר

1. לפני התחלת השימוש בטיימר וודאו שהמוצר נמצא במצב זה. לאחר בחירת תצורה זו, לחצו על כפתור הטיימר להכנס למצב טיימר.

הערה: ניתן להשתמש בפונקציית הטיימר גם כשהמוצר אינו מחמם. כאשר מסתיימת הספירה לאחר, תושמע התראה, והכלי ייכנס למצב המתנה (STANDBY). ניתן לכוון את הטיימר רק תחת מצב חימום נבחר כשהכלי עובד.

2. סובבו את כפתור הבקרה בכיוון השעון לקביעת זמן הספירה לאחר, ולחצו לאישור. סובבו את הכפתור באיטיות בכיוון השעון בקפיצות של 1 דקה ובמהירות לקפיצות של 10 דקות.

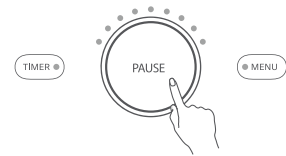
הערה: זמן הספירה לאחר הארוך ביותר הינו 4 שעות. הזמן מוצג בשעות ודקות. כאשר מסתיים הזמן, חימום הסיר מפסיק והכלי נכנס אוטומטית למצב המתנה.

3. כיוון עוצמת החימום

כאשר מבוצע חימום, סובבו את כפתור הבקרה לקביעת העוצמה. רמות העוצמה הינן בין 0-99.

4. השהיית הכלי

כאשר מתבצע חימום, לחצו על כפתור הבקרה להשהיית החימום. לחצו שוב לחידוש החימום. הערה: לאחר שהמכשיר הושהה, הוא ייכנס אוטומטית למצב שינה SLEEP לאחר 10 דקות אם לא בוצעה שום פעולה נוספת.



9 הוראות בטיחות חשובות

לצורך הבטחת בטיחות המשתמש ולצמצום הסיכון לפציעה של המשתמש או לנזק לרכוש, אנא מלאו אחר הנחיות הבטיחות הבאות

אמצעי זהירות	■ המוצר אינו מיועד לשימוש על ידי ילדים. ■ המוצר אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים בעלי מגבלות פיזיות, תחושתיות או מוטוריות וכן חסרי ידע או ניסיון. אלא אם נתנה להם הדרכה וסייע בהפעלה של המוצר על ידי האדם האחראי על בטיחותם בזמן תפעול המוצר. ■ יש להשגיח על ילדים ולוודא שאינם משתמשים במוצר ככלי משחק. ■ אין לאפשר משחק של ילדים עם המוצר. ■ ניקוי או תחזוקה של המוצר לא יבוצעו על ידי ילדים. ■ שמרו על המוצר ועל כבל החשמל שלו הרחק מהישג ידם של ילדים. אזהרה: חלקים נגישים עלולים להתחמם תוך כדי שימוש, יש להרחיק את המוצר מילדים צעירים.
הגבלות בשימוש	■ אין להניח את המוצר על משטח לא יציב או רטוב. שמרו את המוצר במרחק של לפחות 30 ס"מ ממקורות חום או אש. ■ אין להניח את המוצר ליד כלים או ציוד המסוגלים לייצר הפרעות אלקטרומגנטיות. ■ אין להשתמש בכלים שאינם מיועדים לבישול במקומות ובמקרים בהם הם יגרום לסיכונים בטיחותיים. ■ בשימוש בכלי בישול אחרים, יש לוודא שהם עשויים ממתכות מבוססות ברזל, כשהתחתית הינה ישירה ומאוזנת ושקוטר הכלי גדול מ- 12 ס"מ מבלי לחרוג משטח הבישול. ■ לפני תחילת הבישול יש לוודא שמונח מזון על משטח החימום של המוצר, אחרת עלול להיגרם לו נזק. ■ היזהרו מצריבות וכוויות בשימוש בכלי בישול בעלי ידית מתכת חשופה.

אזהרה	■ אין להשתמש במקור חשמל שונה מ- 220-240 וולט בכדי להמנע מאש ומהתחשמלות. ■ בעת ניתוק סיר הבישול מהחשמל יש לאחוז בתקע ולא בכבל. ■ אין לחבר או לנתק את הכלי מהחשמל בידיים רטובות. ■ השתמשו רק בשקעי חשמל של 10 אמפר מינימום. ■ המוצר אינו מיועד להפעלה באמצעות טיימר חיצוני או על ידי מערכות בשלט רחוק. ■ במידה וכבל החשמל ניזוק, החלפתו תתבצע ע"י היצרן, סוכן השירות שלו או אדם מוסמך אחר, כדי למנוע סכנה.
בנוגע לסביבה	■ חום וקוטור עלולים לפגוע, לעוות או לגרום לדהייט הצבע או הציפוי ברהיטים. שמרו את המוצר במרחק של לפחות 10 ס"מ מרהיטים או מקירות. ■ אין להשתמש במוצר על משטח מתכתי. הדבר עלול לגרום להתחממות יתר של משטחי הכלי ולגרום לסיכון בטיחותי. ■ עבדו עם המוצר באזור מאוורר היטב להבטיח כי החום הנפלט מתפזר כראוי.
בעת שימוש	■ אין להניח אריות אטומות או פריטים אטומים אחרים (כגון פחיות או מיכלי לחץ) על המוצר כדי למנוע תאונות הנגרמות על ידי התרחבות תרמית. ■ אל תתנו לאובייקט זר לחסום את פתח כניסת האוויר ואת יציאת האוויר כדי למנוע התחממות יתר ונזקים אחרים. ■ אין להניח חפצים מתכתיים כגון סכינים, מזלגות, כפיות ומכסים על גבי משטח החימום שכן הם יכולים להתחמם. ■ אין להניח פריטים כגון נייר, רדיד אלומיניום או בד על משטח החימום, כדי להימנע מתאונות.

10 טיפול בתקלות

בעיה	סיבות ודרכי פתרון
מנורת חיווי פעולת המוצר אינה דולקת	■ האם כבל החשמל מחובר לכירה? ■ האם קפץ ממסר הפחת או הממ"ט בלוח החשמל הדירתי? ■ האם יש מתח בשקע ההזנה?
לא ניתן לכוון את הטמפרטורה בזמן השימוש במוצר	■ בסיס כלי החימום שבשימוש (מחבת, סיר וכדומה) לא ישר או מעוות ■ האם יש בעיה בווסת הטמפ' המרכזי שבעקבותיה מופיעה קוד תקלה E-05?
לאחר פעולה של 3 שניות מופיעה הודעה שגיאה "No cookware"	■ האם המוצר במצב תקין לשימוש? ■ האם כלי החימום ממוקם במרכז משטח החימום? ■ בדקו אם קוטר הבסיס של כלי החימום גדול מ 12 ס"מ
החימום מפסיק באופן פתאומי	■ האם טמפרטורת הסביבה גבוהה מאוד? ■ האם כניסת/יציאת האוויר חסומה? האם המאוורר עובד? ■ כשמכוונים את הטמפרטורה, מתקבלת הודעה כי הטמפרטורה המבוקשת כבר הושגה. ■ לבטיחות ושמידה על המוצר, המתנינו לפחות 20 שניות לפני ניסיון נוסף.
אין אפשרות להתחבר לרשת האלחוטית	■ בדקו אם אות הרשת האלחוטית חזק מספיק באזור משטח האינדוקציה (חימום) של המוצר. ■ בדקו אם גרסת היישומון Mi Home הינה העדכנית ביותר.
לא ניתן לעדכן קושחה	■ האם המוצר נמצא בשימוש? ■ האם הרשת האלחוטית עובדת כשורה?

לאחר שימוש	■ יש לבדוק את פתח כניסת האוויר ואת יציאתו באופן קבוע כדי לוודא שהם אינם חסומים. ■ כדי להימנע מכוויות, אין לגעת במשטח החימום מיד לאחר השימוש בו. ■ הפסק את פעולת המוצר מיד כשמבחינים בתסמינים המצביעים על תקלה או ליקוי. יש לפנות לתמיכה מקצועית כאשר המוצר מתקרר.
ניקוי ותחזוקה	■ חשוב לנתק את כבל החשמל ולאפשר למוצר להתקרר לפני הניקוי. ■ אין לטבול את המוצר במים או להתיז עליו מים. ■ אין להשתמש במים לשטיפת פתח כניסת/יציאת האוויר. ■ יש להרחיק את המוצר מסביבה רטובה, מים ונוזלים, ולוודא כי הוא נקי. ■ אין להשתמש בחפצים קשיחים כגון מכשיר לניקוי בקיטור או צמר פלדה כדי לנקות את המוצר. ■ השתמש במטלית יבשה ורכה עם חומר ניקוי עדין כדי לנקות את המוצר. אין להשתמש באקונומיקה או נוזלים קורוזיביים. ■ השתמש במטלית יבשה ורכה כדי לנקות בעדינות את פתח כניסת/יציאת האוויר. השתמש במברשת רכה או שואב אבק ומתאם שאיבה צר כדי להסיר אבק מהמוצר. ■ לאחר הניקוי, יש לנגב את המוצר עם מטלית יבשה ורכה. ■ אם לא נעשה שימוש במוצר במשך זמן רב, יש לנתק את כבל החשמל ולפעול על מנת להגן עליו מפני לחות, אבק ומזיקים ביתיים.
תקלות וליקויים	■ אין למחוץ, להכות או לגרד את המוצר באובייקט חד או כבד, כדי למנוע תקלה. ■ אם משטח החימום סדוק, כבו את המוצר כדי להימנע מאפשרות להתחשמלות. ■ אין לפרק או לבצע שינויים במוצר. כדי להימנע מסיכון של שריפה, התחשמלות או כוויה, רק טכנאי מוסמך יכול לפרק או לתקן את המוצר. ■ יש להפסיק את השימוש במוצר מיד אם אתם מבחינים בסימפטומים המצביעים על תקלה או ליקוי כדי להימנע משריפה, התחשמלות או פציעות אחרות.

קודי שגיאה

במידה והמכשיר אינו עובד כראוי תצוגת ה- OLED תציג קוד שגיאה. אנא השתמשו בטבלה למטה לאפיין את הבעיה בכדי לפתור אותה.

תקלה	סיבה	פתרון
אין כלי בישול	כלי הבישול הורד ממשטח החימום או לא זמין	התקלה תעלם אוטומטית עם הנחת כלי הבישול על משטח החימום
שגיאת מתח E-03	מתח ההזנה גבוה מ- 275 וולט	התקלה תעלם אוטומטית עם חזרה לערכי מתח הזנה תקינים
שגיאת מתח E-04	הגנת מתח נמוך. מתח ההזנה נמוך מ- 130 וולט	התקלה תעלם אוטומטית עם חזרה לערכי מתח הזנה תקינים
טמפרטורה גבוהה מדי E-05	ווסת הטמפרטורה המרכזי במרכז משטח החימום מזהה טמפרטורה מעל 225 מעלות צלסיוס	התקלה תעלם אוטומטית עם ירידת הטמפרטורה
טמפרטורה גבוהה מדי E-07	טמפרטורת IGBT מעל 105 מעלות צלסיוס	התקלה תעלם אוטומטית עם ירידת הטמפרטורה
נדרש תיקון E-08	ווסת הטמפרטורה מקוצר, שבור או תקול	צרו קשר עם שירות הלקוחות של היבואן לצורך הנחיות תחזוקה או שירות תיקונים
נדרש תיקון E-10	ווסת הטמפרטורה מקוצר, שבור או תקול	צרו קשר עם שירות הלקוחות של היבואן לצורך הנחיות תחזוקה או שירות תיקונים
נדרש תיקון E-11	תקלת תקשורת בלוח הבקרה	צרו קשר עם שירות הלקוחות של היבואן לצורך הנחיות תחזוקה או שירות תיקונים
נדרש תיקון E-12	פלטת הסליל של משטח החימום אינה מחוברת או שקיים בה מעגל לא סגור	צרו קשר עם שירות הלקוחות של היבואן לצורך הנחיות תחזוקה או שירות תיקונים

12 מפרט טכני

שם	כירת אינדוקציה
הספק חימום נקוב	2,100 וואט
מתח הזנה	220-240 וולט
דגם	DCL01CM
תדירות	50-60 הרץ
קישוריות אלחוטית	Wi-Fi, 802,11b/g/n 2.4GHz
מידות	280x265X70 מ"מ
ממדי אריזה	370x325X130 מ"מ
תחום תדירות אלחוטית	2,400-2,480 מנהרץ
משקל נטו	כ- 2.183 ק"ג
משקל ברוטו	כ- 2.683 ק"ג
הספק RF מכסימלי	16.73dBm

14 תעודת אחריות

סוג המוצר: _____ שם החנות: _____ דגם: _____
 שם הלקוח: _____ מס' סידורי: _____ כתובת: _____
 תאריך רכישה: _____ טלפון: _____

13 הצהרת תאימות

היצרן והיבואן מצהירים בזאת כי ציוד זה הינו בתאימות עם תקנות והדירקטיבות האירופאיות הרלוונטיות וכן עם הנחיות WEEE לגבי השלכת ומחזור המוצר. הסימון למטה מציין כי אין להשליך את המוצר יחד עם אשפה ביתית רגילה. בכדי למנוע נזק אפשרי לסביבה או לבריאות האוכלוסייה כתוצאה מהשלכה לא מבוקרת לפסולת של מוצר זה, יש להעביר את המוצר למחזור לצורך שימוש חוזר מיטבי בחלקים השונים שבו. לצורך החזרת המוצר לצרכי מחזור, אנא השתמשו במערכות האיסוף וההחזרה ברשות המקומית או צרו קשר עם היבואן של מוצר זה.

חברת המילטון מוצרי חשמל ואלקטרוניקה, להלן "המילטון" מרחוב האופה 8, מודיעין, אחראית לתקינות המוצר שפרטיו רשומים בתעודה זאת, למשך התקופה המצוינת ובכפוף לתנאים כדלקמן:

- המילטון מעניקה בזאת אחריות למוצר לתקופה של 12 חודשים מיום האספקה.
- המילטון מתחייבת לתקן, ללא תמורה, כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות, ולהחליף, אם יהיה בכך צורך לפי שיקול דעתה, כל חלק שיידרש או את המוצר עצמו, ללא תמורה. השירות האמור לעיל יתבצע בתחנות השירות של המילטון כפי שמצוינות בחוברת ההפעלה ובאתר האינטרנט של החברה. הובלת המוצר לתחנת השירות תבוצע ע"י הלקוח ועל חשבוננו.
- על אף האמור בסעיף 2 לעיל, תהיה רשאית חברת המילטון לתשלום בנין תיקון המוצר, הובלתו או החלפתו, או להחזרתו ללא תיקון, במידה שהקלקול נגרם כתוצאה מאחת מהסיבות הבאות:
 - כוח עליון שהתרחש לאחר מועד מסירת המוצר ללקוח.
 - זדון או רשלנות של הלקוח, לרבות שימוש במוצר בניגוד להוראות השימוש.
 - תיקון שנעשה במוצר בידי מי שלא הורשה/הוסמך לכך מטעם חברת המילטון.
 - ההתקנה בוצעה שלא על פי הוראות היצרן.
 - אספקת חשמל לא סדירה.
 - שבר במוצר או באחד מאביזריו.
- בנוסף, חברת המילטון תהא פטורה מקיום האמור בסעיף 2 לעיל, אם תוכיח, כי מקור הקלקול בנזק מכון שגרם הלקוח.
- תיקון המוצר במסגרת האחריות בתקופת האחריות יחזיר את המוצר למצב בו היה אלמלא הקלקול. היה התיקון כרוך בהחלפת חלקים, יהיו החלקים המוחלפים מקוריים וחדשים.
- חברת המילטון מתחייבת לתקן את המוצר לא יאוחר מתום 10 ימי עסקים מהיום בו נמסר המוצר לתחנת שירות.
- חברת המילטון תמסור ללקוח, לאחר ביצוע תיקון בתקופת האחריות, אישור בכתב בדבר מהות התיקון וחלקים שהוחלפו.
- אחריותה של חברת המילטון למוצר תהיה רק בהתאם למפורט בתעודת אחריות זו ובכפוף לכל דין. למען הסר ספק, אין חברת המילטון מתחייבת לתת במסגרת תעודת האחריות הדרכות ו/או הסברים לגבי השימוש במוצר והפעלתו.
- חברת המילטון תהיה רשאית לבצע את התחייבויותיה ע"פ תעודת אחריות זו בעצמה או באמצעות אחרים, לפי שיקול דעתה הבלעדי.



נקודות איסוף באתר היבואן www.mi-il.co.il
תמיכה ושרות בדוא"ל: supportmi@hemilton.co.il

שם היצרן: שנחאי צ'ונמי אלקטרוניקה וטכנולוגיה בע"מ
כתובת היצרן: דרך נקטיאן מס' 60, אזור סחר חופשי פיילוט, שנחאי, סין
היבואן: המילטון חשמל ואלקטרוניקה בע"מ, האופה 8
ישפרו סנטר, מודיעין 08-6852114